

# УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

Рік I.

Київ, неділя, 2 листопада 1941 р.

Ч. 47

## Німецьке господарство на сході

Промова міністра господарства Вальтера Функа на відкритті Кенісберзького ярмарку

На святі з приводу відкриття ті, цей простір у господарському традиційного німецького ярмарку у плануванні, а також транспортно-технічному й організаційному, мусить бути спрямований до поширення європейських завдань.

Перед господарською політикою Німеччини в зв'язку з новим по- її історії та сучасному стані і по- рядком на сході постають нові за- вдання. Передусмін треба використати всі цінності й сили цієї великої області відповідно до воєнних потреб.

На сході Європи розташовані багаті енергетичні області, які можуть викликати пересування німецької обробкою промисловості на сході. Тоді старі індустриальні райони Німеччини, де народ скучена про- мисловість та люди, будуть роз- вантаженні. Це буде корисно як з господарського, так і з соціального погляду.

Для транспорту Німеччини теж відкриваються нові можливості, особливо для портових міст.

Далі міністр Функ нагадав про тяжкі господарські втрати більш- виків.

Звільнення східних областей від- криє двері до благого експортного та імпортного ринку. Європейський континент що що використав можливості свого інтерпрітального ринку.

«Ми цілком схвалюємо цюєю сві- тової торгові вагами. Боремось ми лише проти зловживання торіклою, кредитом і капіталом для здійснення політичних домагань, до чого Англія вдавалася понад століття. Вони є основною причиною обох великих воєн нашого часу. Ми хо- чемо зламати систему плутократичного імперіалізму і зробити міжна- родну торгівлю чистим інструмен- том господарського розвитку; подруге, ми хочемо, щоб життєві важли- ві сировина й харчові продукти залишалися у Європі».

Говорячи далі про балтійські країни, міністр Функ підкреслив, що Європі загрожує втрата її схід- юльного фронту. Під час різного пану- вання більшевиків у балтійських країнах проводилося повне культурне та господарське занепадення. Господарчі затруднення тут ясно об- ресли структурою господарства. Понад 60% людності працює в сільському господарстві. Аграрний характер має також відвіз. 1938 року збір вивезено самого масла на 64 мін. марок, що відповідає половині річного довоzu масла в Німеччину. З цього видно, який цінний вклад у постачання Європи можуть зробити ці країни в майбутньому. Індустрія цих країн також спроможна, крім заповлення внутрішнього попиту, продукувати на відвіз.

Незамерзаючі порти звільнених країн смокутуть мені зайняти замеж- не їм стагнанце.

Інший ступінь європізації зі старими советськими країнами. В них, по-перше, треба ліквідувати підприє- мства піонерські; по-друге, роз- в'язати питання про населення, зокрема питання управління; парен-

(238) Маючи на увазі організа- цію майбутнього миру, Рузвельт закликав англійський уряд: віддати в користування СПА всі британ- ські опорні пункти в цій імперії, окрім рівноправності північно-

американського і британського ви- возу на світовому ринку, сказувати британську монополію на важливі ринки сировини, як гуми і олова, а також надати право СПА контролювати англійську сировину.

## ВИМОГИ США ДО АНГЛІЇ

(238) Маючи на увазі організа- цію майбутнього миру, Рузвельт закликав англійський уряд: віддати в користування СПА всі британ- ські опорні пункти в цій імперії, окрім рівноправності північно-

## ВІДСТУП СОВЕТІВ У КРИМУ БОМБАРДУВАННЯ ЄВПАТОРІЇ І КЕРЧІ

(237) Головна квартира Фюрера, 31 жовтня

Верховне Командування Збройних Сил повідомляє:

В Криму німецькі й румунські збройні сили під п'ятаками переслідують відступаючого по всьому фронту ворога. Тяжкі і довгі бої на прорив увінчалися тим, що піхота дивізії армії генерала інфanterії фон Манштейна у взаємодії з авіаційним корпусом генерал-лейтенанта Флугбейля захопила вузькі перешейки, що ведуть до півострова.

В Донецькому басейні німецькі і союзні війська також продовжують успішне переслідування розбитого ворога. Кілька спроб противника прорвались відповідно до півострова. В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

Бомбардувальники великого радіусу дії потопили в Атлантичному океані на північний захід від Канадської території судно на 2.000 рт.

Ще одне вантажне судно було пошкоджене в насідок попадання бомб.

Літаки, які несли розвідувальну службу на морі, протягом минулого вечора бомбардували порти на східному та південном-західному узбережжі Англії.

Нальотів ворога на Німеччину не один єсмінець і два вартові судна було.

В насідок попадання торпеди була тяжко пошкоджена англійська канонерка.

# СТАНДАРТ ч. 20

Шумить бенкет. Рікою ляється ізменювальне. Домілься столи від страв.

Сьогодні свято. Професор Хайм Беркович Шмулевич відмічає ювілей своєї плодотворної діяльності.

О, Шмулевич не єдиний ювіляр! Його знають у Кремлі, його шанують і підтримують уряд. Це ж він, Хайм Беркович, висунув теорію стандартизації людського мозку, створив зразок людини соціалістичного суспільства.

Після гучних промов, тоєтів і подкорчувань професор вирішив блиснути перед гостями своїм останнім досягненням.

— Товариши, прохано тиші.

Гости спили.

На зізнав професора в залу ввели занадтайну людину в полосатих штанах, кириличних черевиках і білій сорочці з краваткою в горошок. Стрижену під «бокс» голову прикривали картатий капелюх з гудзиком посередині.

— Стандарт ч. 20, — відкрек міністр Хайм Беркович, — людина майбутнього. Стандарти формую і соціалістична місія. Шляхом упередової роботи вони остаточно позбавлені перекліків минулого. Працьовитість, любов до партії, уряду — такі основні її риси.

Гости з цікавістю розглядали новий екземпляр. Професор продовжував:

— Ну, як живеш, земляче, як працюєш?

Стандарт, що раніше байдуже дивився на присутніх, раптом оживився, набрав повні груди повітря і гаринув:

— Жити стало краще, жити стало весіліше, а коли живеться все-таки, робота ладиться!

— Так, так, — задоволено відмітив професор. — Так, хай живе той, хто дав нам щасливе життя, наш рідний...

Шмулевич не доказав. Стандарт засунуті погами, заляпав руками.

— Ура! Ура! — кричав він не своїм голосом.

— Досить, досить!.. — зупинив професор. — А тепер товариство просить прослівіти свою рідну національну пісню.

Стандарт відкашлявся і затягнув:

Пісню про Сталіна починає день, брачних ми не знаємо на землі пісень.

«Людина майбутнього» поведила себе бездоганно. Гости хвалили професора, тисли йому руки, бажали усім у діяльній роботі.

... Пройшли роки. Затверджений

урядом стандарт ч. 20 міцно входив у життя. Він став основним типом людини соціалістичного суспільства.

При однім зіноді про Сталіна стандарт несамовито кричав «ура», на зборах піднімав руку тільки «за», без щінки хвалив мудрість вождя і посилив вітальні телеграми.

Зменшував ціну на комікори на 5 копійок — жили й москалі скликають мітинг і щодня приймають резолюцію: «Вітаємо мудру політику уряду і важливі заходи, що підносять людство на новий щабель заможного життя...»

Підвищував ціну на цукор — знову мітинг і резолюція: «Вітаємо мудру політику заходи, що мають виключне значення...»

Заберуть у колгоспі все до останньої кришки, а стандарт є в усіх не дме. Мітинг і резолюція: «Вітаємо заходи, спрямовані на підвищення нашого добробуту...»

Жили й москалі писали, стандарти голосували і все було гаразд. Життя текло по раніше розробленому стандарту. Складались стандарти збори, говорилися стандарти промови, писалися стандарти резолюцій, приймались стандарти вітальні телеграми «великим» і «мудрим».

Людина позбавилася волі, своїх думок. Стандарт робив те, що йому наказували, говорив на зборах те, що йому писали, друкував у часописах за свою підписом дописи, сфабриковані чужою рукою.

Нічого гріха тайти. Були і непокірні. Людину підганяють під стандарт, а вона з п'яного виходить, й «кажуть» одне, а вона робить інше.

Та Хайм Беркович все урахував.

Сітка «майстерень» НЕРД утихомирювала непокірних. Візьмуть такого стандарта за грани. Потім приходять так звані «майстри людських душ», починають йому душу вівертати. Поставлять стандарта в куток:

— Стій десь діб, або...  
І стій він добу, другу, третю. Ноги напиваються кров'ю чавуну, а голова надиво прогяснюється.

І починає стандарт «розуміти», що Советський Союз — «вінчучий сал, а Сталін — рідний батько і кращий друг людства...»

Вийде з «майстерні», і непокірність — як рукою зіноді. Перший голосує і тільки «за», голосніше всіх кричить «ура», більше всіх дякує рідному батькові за щастливе життя...

Все було гаразд. Слава Хайма Берковича росла з кожним днем. І раном — війна. Непереможна німецька армія перейшла кордон. Заметнулися жиди і москалі, залигали комісари. Зібрали Сталін свої стандарти і каже:

— Наше дело правое. Победа за нам. Вперсьо!

Не було сумніву, що стандарти ринуться в бій. І раном винішо... навпаки. Вперше за 23 роки стандарти стали мислити!

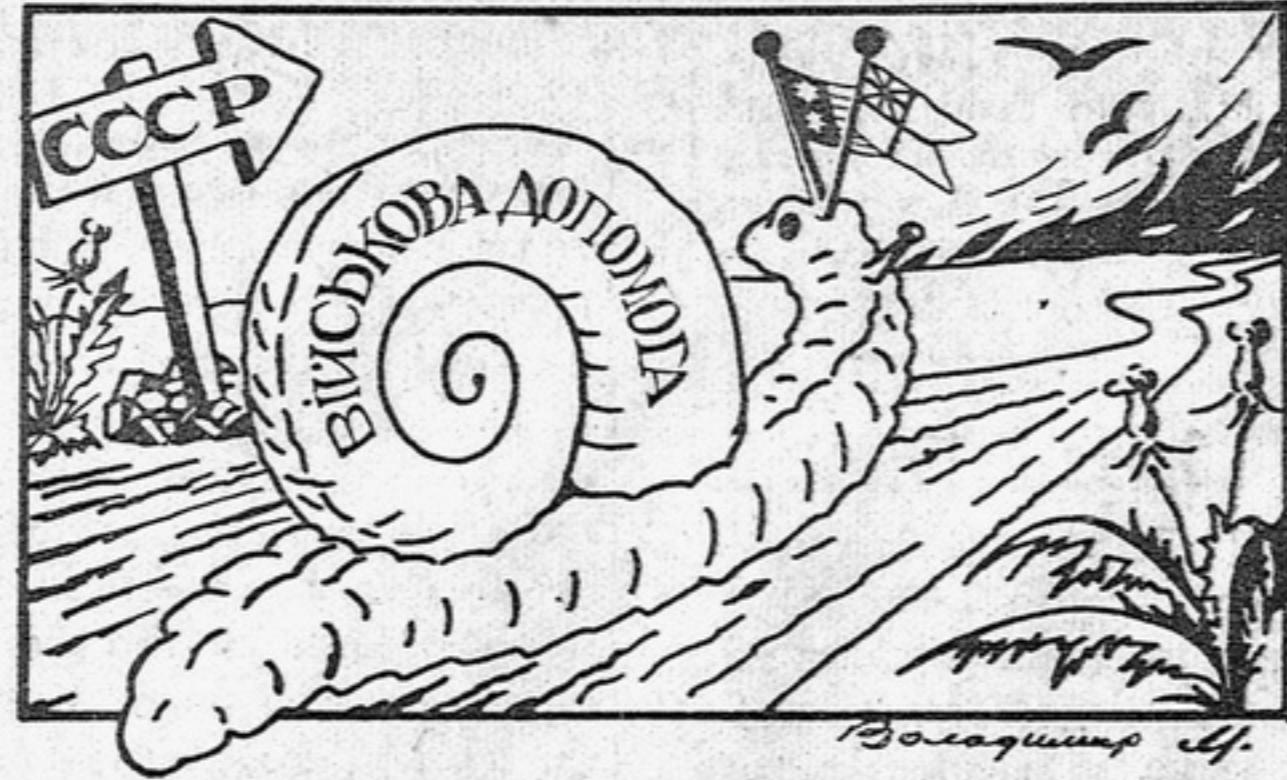
У бій вони йшли без запалу і при першій нагоді здавались в полон.

Хайм Беркович Шмулевич рвав на собі волосся. Рушілися останні надії. Вересневої ночі він... утік!

Швидко стало відомо. Професор Хайм Беркович загинув. Утонув в болоті сердца. Його потягнув на дно чомодан із творами «Стандартизації людського мозку».

Мін. БАРВІНОК.

## НА ЛОНІ ПРИРОДИ...



## ТАЄМНИЦІ КРЕМЛІВСЬКОГО ДВОРУ

(Закінчення)

Було три думки щодо смерті Алімусової. Одна з них, офіційна, підкреслює, що жінка візьмала була хвороблива і що смерть сталася внаслідок розриву серця. Але цей варіант не вірить піхто. Інша вважає, що, повернувшись додому, Сталін вийшов у кімнату дружини, суперечка відновилася і, охопленій безмежною лютією, диктатор задушив жінку. Проте, є ця думка мало імовірна — це було вперше, коли б Сталін власними руками заподіяв вбивство, — до цього часу вони користувалися послугами відповідних осіб. Нарешті третій твердять, що за смертью Алімусової стоять Гагановичі, які злікалися того, що вона знову стала енергійною і її відмінні може відновитися. Крім того, вони надто довго чекали на її смерть — отже довелося трохи допомогти дозі, а кремлівська кухня отрутувала стільки смачного! На користь цієї версії говорить той факт, що через лікже короткий час після смерті Алімусової Сталін одружується з Рейззою Кітагавою.

Не лише Алімусову примушують замовчати павіки. Коли 1 грудня 1934 р. в Ленінграді забіть Кірова, то це стає влучним приведом, якого так бажає Сталін, для розвідів з усією старою гвардією большевиків. Шівтора роту проводять Каменєв, Зінєв, Бакаев, Кошин, начальник ГПУ Ленінграда, та пістрадають інших, в минулому дуже відповідальних комуністів, в стінах тюрем, перші відомі «готої» для процесу. Ім немає більше чого відратити, крім життя, і вони намагаються вратувати їх злідієння життя найпріорізм збезпеченнем і заплямуванням самих себе. Цей процес підготовлений дуже старанно, ролі добре вивчені і розподілені, називаються нові імена, і перед судом стоять Томський, Ріков, Пятаков, Радек, Бухарін, Угланов, Серебровський, Соколовиков. Відбулося на 2 лютого 1937 р. з стороною гвардією покликано — тіла коханих вождів большевизму лежали в яру на Ходинці.

Але Ягода, який так змішав замінували цілій ланцюг сенсаційних процесів, ще живий, і от саме Ягода повинен внести останню жертвою. Процес Ягоди має певну мету — в СССР було настільки багато випадків заглохні смерті і народ на часто дивувався, чому та чи інша цілком здорові людини несподівано помирають. Тепер Ягоду обрано «козиром відпущення» для того, щоб народ перестав дивуватися.

На процесі Ягода змушений відповісти, що він отрібував свого попредника Менжинського. Причина цього, — відбито задорно і шалюблює. Далі він стверджує, що примусив зарізати під час операції сина Максима Горького, бо дружина його була коханкою Ягоди. Тут Ягода, змінивши ім'я, підчісно розповідає історію смерті Фрунзе.

Парути з Ягодою на хвізди підсулених лікарі Левін і Козаков, що перший погляд на його другорядні фігури. В дійсності ж саме час усунувши їх з дороги. Лікар Левін, головний лікар кремлівської отрутної кухні, може краї, він бульхто, розказати історію смерті Народі Алімусової, а лікар Козаков після слідства про її смерть лікар Левін міг би також розповісти, від

## Генерал подорожує

Лісабонські газети у вересні цього року вмістили перші загадкові чутки, повні прорізів, про «стратегічні подорожі» Артільєрія.

Лісабонські газети у вересні цього року вмістили перші загадкові чутки, повні прорізів, про «стратегічні подорожі» Артільєрія.

В Англії Уайвел не заїхав, користується автомобілем і ліворою.

В інтерв'ю, яке він дав кореспондентам в Каїрі, Тегерані і Багдаді, він говорив про дій широкого размаху для допомоги Советам; говорив також про будівництво в Ірані західної морі до кордонів Советського Союзу, яким має керувати Гофрі Родс, що підтримав африканські походи організації транспортної справи. З істамбульських газет знаємо, що головне індійське військове командування за допомогою Уайвела збиралося перекидати регулярний експедиційний корпус на Каракас.

Британський публік було відомо, що генерал Уайвел стояв на чолі організованого об'єднання збройних сил Англії на Близькому і Середземному Сході (Єгипет, Палестина, Французький Іордан, Ірак, Сирія і Індія).

За «Таймсом», ці збройні сили повинні служити Англії під криївкою советського пропаганди.

Ніхто не знає, чи все те, що робить Уайвел, — в дусі Черчілля. Черчіль і Уайвел не природна притягливість, як у минулу добу, коли один з них був дрібнобурукуваним прем'єром, а другий — десортивним фельдмаршалом.

Вони дуже подібні між собою. Обидва походять з привілеїваних класів аристократів, обидва охоче приятеляють з університетами, як, наприклад, Т. Е. Йорденс, літераторами особливих здібностей і талантів.

Обох вважають ідеальними в мирний час, бо обидва вбачають у війні здійснення своїх бажань і завершення життєвої мети.

Черчіль і Уайвел досі не можуть знайти ґрунту для спільної праці, бо Черчіль терпить біля себе гільки Налевна, а це не подобається англійській опозиції.

Може це пояснюється тим, що цей генерал на десять років молодіший від Черчілля, і так само честолюбив, як і він.

«Франкfurter Цайтунг».

Тухачевські мовчаки вільняють ся, здійснюють зуби. Через місяць починається новий ланцюг арештів. В чому ж справа? Готувався путь проти диктатури Сталіна і Єжова. Група советських генералів під керівництвом Тухачевського викликала пікети край режимові Сталіна, розпустивши Комінтерн, встановивши військову диктатуру, що повні міри відновили приватну власність, віддали селянам землю, взагалі застосували ряд заходів, які б знайшли гарячу підтримку серед творчості. Тухачевський наказав, щоб оголошення нових розпоряджень Сталіна, які мали незабаром вийти, стало сигналом, за яким в Кіеві має виступити Якір, а в Москві — Уборевич, командувач Білоруської військової округи. Проте Якір, що зазирив Тухачевському, не додержав цього наказу. Він вважає, що повстання повинно початься в Москві, і ще тоді, щоб переконати Тухачевського в тому, що саме він, Якір, єдина людина, яка може повести за собою московський гарнізон.

В цей час Сталін видає розпорядження, а Якір, замість бути в Києві, ще не повернувся з Москвою. Київський гарнізон не виступає, а кілька командирів, кохрених осіб Якіра, вважають, що справа програ-



# ХРОНІКА

## У ВІДДІЛІ ВПОРЯДКУВАННЯ

За ухвалою Київської міської управи відділ місцевих підприємств є впорядкування розділено на два відділи — місцевих підприємств та відділ упорядкування.

Відділ упорядкування (Рейтерська, 22, у дворі) вже почав розгортали свою роботу і ставить собі за заданням склади проект планування та забудови столиці України, регулювати зовнішнє упорядкування міста, скласти проекти великих архітектурних форм (мостів, павільйонів, реклам, візок тощо).

Тут будуть сконцентровані всі роботи по макету (розміром) земель м. Києва і київської громади, а також геодезичне зображення міста. Відділ стежитиме і встановить порядок використання території міста відповідно до генерального основного проекту забудови Києва, в якому сконцентруються проведення всіх геодезичних робіт по Києву і зосереджуватимуться всі плани і матеріали, інвентаризуватимуться мережі і споруди підземного господарства.

## ТЕХНІЧНА ДОПОМОГА

Після відновлення Києва від совєтських фахівців колишніх Головцукрі та Головхарчпостачу швидко винеслися за перебудову своєї роботи. З цих ініціатив в Києві на Малій Житомирській вул., 8 створилася технічна контора «Цукровик», яка старить своїм завданням постачати устаткування і приставки цукровим заводам та підприємствам харчової промисловості.

У цей важкий час, коли ще не палає драма транспорт і з'язок, робота контори вже відома багатьом підприємствам. Вона допомогла Вінницькому цукротресту і Тальничецькому цукроварні відбудувати підприємства і підготувати їх до виробничого сезону. Одержано замовлення від Григорівської, Цибулівської, Кагарлицької та Шархрайської цукроварень на постачання Ім електричних матеріалів та устаткування, шарикові цинкінізми, інструменту, технічних матеріалів. Всі ці матеріали фахівці випускують на місці, і незабаром замовлення цукроварень будуть виконані.

Створюється і власна технічна база. Одержано дозвіл на відкриття найновіше закордонне устаткування.

## ОГОЛОШЕННЯ

Категорично забороняється розтягати матеріали та різні цінності з руйнованих та погорілих будівель. Затримані будуть передаватись поліції. Усі матеріали, забрані до цього оголошення, негайно здасті до складів на Пушкінській, 16 та на Хрещатику, 9. ВІДДІЛ МІСЬКИХ ПІДПРИЄМСТВ.

## КОНТОРА ДЛЯ РОЗБІРАННЯ ЗРУЙНОВАНИХ БУДІВЕЛЬ ПРОДАЄ

цеглу, дахове залізо, труби, сантехнічні матеріали тощо.

Звертатись: Бульварно-Кудрявська, 2, 4 поверх, кімн. 41.

## ОЗЕРЯНСЬКА ЦУКРОВАРНЯ (20 кілометрів від Білої Церкви)

**НАБИРАЄ РОБІТНИКІВ:** чоловіків та жінок копати буряки та на інші роботи. Плата за працю грішми та цукром. При цукроварні є їдальні та гуртоюнік.

ДИРЕКЦІЯ.

Редакція залишає за собою право виправляти рукописи. Невикористані рукописи не повертаються. Редактор приймає від 10 до 12 години.

За редакцію відповідає Іван РОГАЧ.

## НАУКОВО-ДОСЛІДНІ ІНСТИТУТИ

Після значної перерви відновлюється наукова робота дослідницьких інститутів гуманітарного циклу Української академії наук.

Інститути цього циклу, а саме літератури і фольклору, мовознавства, історії та економіки та інститут археології переїхали в нове приміщення (Фундуцьківська, 15, 5 поверх). 24 жовтня на параді директорів намічено характер діяльності цих інститутів на найближчий час.

Зокрема інститут мовознавства працює над закінченням великого німецько-українського словника (улюдрян — проф. І. В. Шаровський) і стає до укладання двох інших невеличкіх словників (нишенькових) — українсько-німецького та німецько-українського, а також двох розмовників (збірник розмов) — таїм українсько-німецького і німецько-українського.

Цоруч з тим інститут мовознавства відзначає діяльність у розв'язанні питань, що виникають і мають принципи надалі при складанні програм з різних дисциплін, при розгляді питань правопису, при виготовленні різних підручників, особливо в літературі та мові, і т. ін.

## РЕМОНТ МІСЬКОГО ЛОМБАРДУ

На реставрацію пошкодженого віндухами й ішоюже приміщення міського ломбарду відпущене 50 тис. крб. Поряд з ремонтними роботами прозадіться інвентаризація уцінких речей, набирається штат працівників.

Виявлено різних речей, залишених під заставу, на 497 тис. крб. Почато також реєстрацію заставних ліквідацій, що залишились из рук у населення. Після закінчення цих робіт ломбард буде відкрито.

## ВІДКРИТО ВЕЛИКУ КОМІСІЙНУ КРАМНИЦЮ

на В. Васильківській вул., 15.

## НА КОМІСІЮ ПРИЙМАЮТЬ:

меблі, хутра, одяг та взуття, килими, музичні інструменти, господарчі речі та інші товари, як нові, так і вживані.

Комісійна крамниця.

## УКРАЇНСЬКИЙ ЦЕНТРАЛЬНИЙ НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ТУБЕРКУЛЬОЗНИЙ ІНСТИТУТ

ПРИЙМАЄ ДЛЯ СТАЦІОНАРНОГО ЛІКУВАННЯ ХВОРІХ на легеневий, горлянковий, кістново-суглобовий та шкірний туберкульоз. Туберкульозний диспансер при інституті приймає хворих з усіх районів міста та з периферії.

Інститут та диспансер мають все, потрібне для діагностики та лікування туберкульозу, обладнання, тут забезпечена консультація професорів та доцентів.

Лабораторія інституту приймає для виконання всі клінічні та бактеріологічні аналізи.

Рентгеновідділ інституту виконує всі рентгенологічні дослідження (дослідження легень, серцево-судинної системи, шлунково-кишкового тракту, кісток та суглобів тощо).

Патолого-анатомічний відділ приймає замовлення на виконання патопсієологічних досліджень.

ДИРЕКЦІЯ.

## ЗАМІСТЬ ФЕЙЛЕТОНУ СТАРА ЗВИЧКА

Про цього в союзних установах різні метри, шімперти й просто фершки будівельної справи завжди з притаманною для них чимістю говорили:

— Юхиму Михайлівчу скласти компториса все рівно, що дурній з гори зйті.

Невно такої ж думки про власні здібності був і сам Юхим Михайлівич. Сидячи в Києві, з однаковим лежком він міг скласти компторис на збудування лазні в Охтирці, на ремонт пісенної в Барішівці чи відновлення силосної ями в колгоспі «Остання хата».

І все цього надзвичайно добре. В розбитих апаратах бальшевицьких організацій пікому й неко було перевірити дійсний стан на місці. Робочий час тут привычайлися витрачати більш змістової й корисної. Одні сівроробітники систематично писали наклеки, інші вправлялися у виголощенні давнелінзій промов, складанні зведені, надсилані рапортів про «нечувані перевози»...

Тим часом компторис механічно починав літи. Коли кіпень-кіпець і виявляється якесь помилка, то на неї не зважали.

Подумаш — мільйоном більше, мільйоном менше! Будівництво — галузь темпа, всього не передбачиш, — зауважував хтось з відповідальників, і на цьому ставили крапку.

О. В.

Таке було колись...

Безтурботно складав і так само легко просував численні компториси шановний Юхим Михайлівич. Руки на них набив він здорові, тому їх вилікав їх, як млинці.

А зараз кажуть: що старе загадає, тому зуб геть. Проте, сьогодні ми змушені відатися до спогадів, їх ось з якого приводу.

Відділ місцевих підприємств столичної управи дарував акційний ремонтно-будівельний компторис відновленню колишнього півднівого підприємства «Грудтопар». Через кілька днів компторис на суму 13.300 крб. Але відділ місцевих підприємств до компторису підійшли не леніважко, по-советському, з справдіуважно, по-діловому. Пункт за пунктом почали його критично розглядати і дійшли до висновку, що вартість всіх ремонтних робіт має не перевищувати 4.500 крб.

Чому така велика різниця?

Тому, що той, хто складав компторис, так як і колись Юхим Михайлівич, не потурбувався досконалістю вивчені відмінний обсяг на місці. Інакше він би не зазначав виграти на немоторний транспорт, придбання школи, 55 проц. до загальній вартості робіт на якісні підкладки видатки.

О. В.

## ЗАВОД СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОГО МАШИНОБУДУВАННЯ

За постаповою міської управи, на базі трьох колись різноманітних заводів: № 215, «Червоний екскаватор» та «Білешкій чавун» у м. Києві створюється єдине підприємство сільськогосподарського машинобудування. Зарах ремонтні бригади слюсарів та чорноробів уже приступили до роботи. Впорядковують виробничі приміщення, встановлюють та передбачають устаткування, прибирать підвалів. Їх тільки у Володимирському районі буде пущено струм, підприємство почне працювати.

Спочатку завод виробляти сівалки, соломорізки, касарки, маслобійні, преси, кінські ваги тощо. Підмічено також широко поставити виробництво побутових предметів: чаючин, сковорід, прасок та різно-

манітних деталей з клепного ча-вуну.

Поруч з новими речами, завод провадить ремонт старих машин, в першу чергу нафтovих двигунів внутрішнього згорання, газогенераторів та автомобілів.

Дирекція нового підприємства уже приступила до складання виробничих договорів. Замовлення приймають від державних, кооперативних організацій та приватних.

На складах підприємства можна в недобежай кількості придбати зразки старої продукції: осі для ваг, мутрові ключі різних розмірів, запасні частини до самоскидних касарок, лопати, трапеційні екскаватори та ланцюги Еверта.

УСІХ осіб, що мають будь-які відомості про БЕРЕЗОВСЬКОГО Петра Гавриловича, який був в МПВО 7 дільниці аварійної команди м. Києва і вибув 15 вересня до м. Борисполя, прошу оповістити на адресу: м. Київ, Поділ, Межигірська, 13, кв. 10. Кириченкові Андропу Івановичу. (1702).

РОЗШУКУЮ ЗМІСВЕЦЬ Марію Матвіївну, 28 років, та дочку КИРИЧЕНКО Галину Андропівну, 18 років. Осіб, що знають про місце їх перебування, прошу сповістити на адресу: м. Київ, Поділ, Межигірська, 13, кв. 10. Кириченкові Андропу Івановичу. (1702).

ВСІХ, що мають будь-які відомості про Якова Радонізича СОБОЛЯ, інженера 80 аеродромного бatalionu, 43 років, прошу повідомити листом або особисто, за адресою: м. Київ, Басейна, 21, кв. 13. Г. С. Соболь.

ПОТРІБНА літня, самотня жінка для догляду за 4-річною дитиною та хатнього господарства в родині, що складається з 2 осіб (батька та дитини). З'являється на адресу: Альбертівський узвіз, 2, кв. 13, Бориспіль, після 5 год. веч. або 8 год. ранку. У неділю — весь день.

Друкарня — Бульварно-Кудрявська, 21.